

Mode d'emploi original – AREBOS Bouilloire à vin chaud en acier inoxydable

# AREBOS

## Bouilloire à vin chaud en acier inoxydable

AR-HE-GKE68L/R/S • AR-HE-GKE88L/R/S • AR-HE-GKE20L/R/S



Suivez bien toutes les mesures de sécurité contenues dans ce mode d'emploi afin de vous assurer une utilisation en toute sécurité.



Danke für Ihr Vertrauen in AREBOS.

# Table de matières

<b>1. Consignes de sécurité .....</b>	<b>3</b>
1.1 Explication des symboles.....	3
1.2 Consignes générales de sécurité .....	3
<b>2. Mise en service.....</b>	<b>4</b>
2.1 Avant la première utilisation .....	4
2.2 Alimentation secteur .....	5
<b>3. Utilisation.....</b>	<b>5</b>
<b>4. Protection anti-surchauffe .....</b>	<b>5</b>
<b>5. Nettoyage et entretien .....</b>	<b>6</b>
<b>6. Dates techniques .....</b>	<b>6</b>
<b>7. Une élimination respectueuse de l'environnement</b>	<b>7</b>
7.1 Élimination et emballage.....	7
7.2 Élimination des vieux équipements.....	7
<b>Déclaration de conformité EU.....</b>	<b>8</b>

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le produit pour la première fois. Si vous confiez le produit à un tiers, ce mode d'emploi doit également être remis. Conservez le mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Les dessins de ce manuel peuvent ne pas correspondre aux objets physiques. Veuillez vous référer aux objets physiques.

## 1. Consignes de sécurité

### 1.1 Explication des symboles



Le marquage CE indique qu'un produit correspond aux dispositions légales des normes européennes et qu'il sera autorisé à être commercé.



**Attention !** Lisez-vous les règles générales de sécurité avec conscience. L'ignorance des précautions de sécurité peut occasionner des graves blessures ou des dommages. Gardez l'emploi de mode d'une bonne manière.



Ce produit **ne doit pas** être jeté avec les ordures ménagères !



**Attention !** Surface chaud !



Ce produit a été testé et certifié par SGS. Le symbole "GS" signifie "sécurité éprouvée". Les produits portant ce symbole sont conformes aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).

### 1.2 Consignes générales de sécurité

- **Attention où vous marchez !** Veuillez-vous assurer qu'il y a suffisamment de liquide dans le réservoir **AVANT** d'allumer l'appareil. Dans le cas contraire, le chauffage à sec risque d'endommager gravement et durablement l'appareil !
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (inclus les enfants) qui ont des capacités physiques, sensoriel ou mentales limitées ou un manque d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou ont reçu des instructions de cette personne sur la manière d'utiliser l'appareil.
- Les enfants ne connaissent pas les dangers qui peuvent se produire pendant l'utilisation des

outils électriques. Gardez l'outillage donc à l'écart des enfants ou surveillez-les pendant l'utilisation. Une instruction est nécessaire.

- Avant d'utiliser l'appareil, contrôlez s'il y a des dégâts qui peuvent réduire la sécurité du fonctionnement de l'appareil.
- Contrôlez régulièrement le câble d'alimentation et la fiche. Si vous remarquez des endommagements, n'utilisez pas l'appareil. Amenez-le dans un atelier spécialisé qualifié.
- Veuillez noter que l'appareil ne doit être raccordé qu'à une prise de courant ménagère correctement installée et correspondant aux indications de la plaque signalétique de l'appareil.
- Si vous nettoyez l'appareil ou si vous ne l'utilisez pas, débranchez-le.
- Ne retirez pas la fiche du secteur de la prise en tirant sur le câble de raccordement ; pour ce faire, touchez la fiche du secteur.
- Si l'appareil n'est pas utilisé correctement ou dans un autre but que celui pour lequel il a été conçu, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages qui pourraient en résulter.
- N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles auxquelles il est destiné.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique et non commercial.
- Les réparations doivent être fait par un professionnel, car les consignes de sécurité doivent être respectés pour éviter des dangers.
- Mettez l'appareil sur un sol fixe et plat. Ne le mettez jamais sur une surface chaude comme la plaque de cuisson etc.
- Vérifiez que le sous-main est résistant contre la chaleur (pas sur le bois, la nappe etc.)
- L'appareil ne doit jamais être placé ou utilisé sur des surfaces chaudes (plaque chauffante) ou à proximité de flammes de gaz nues.
- Ne pas laisser pendre le câble secteur (risque de trébuchement !) et veiller à ce qu'il ne touche aucune surface chaude.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de liquides inflammables ou de bombes aérosols sous pression.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- N'utilisez pas d'accessoires qui ne font pas partie de l'appareil (couvercle).
- Ne plongez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne chauffez ou allumez pas l'appareil sans contenu.
- Ne rempliez pas l'appareil complètement.
- Portez l'appareil uniquement s'il est refroidi.
- La surface du boîtier est chaude pendant le fonctionnement, ne le touchez pas. Pour cette raison, veuillez noter que l'appareil doit être placé hors de portée des enfants ou des bébés. Risque de brûlures !
- Veillez à ce que la vapeur s'échappe dans la zone du couvercle (risque d'ébouillantage !).
- Ne pas retirer le couvercle pendant l'ébullition.
- Si l'appareil est trop rempli, le liquide bouillant peut éclabousser.

## 2. Mise en service

### 2.1 Avant la première utilisation

- **Attention !** Il arrive que la protection anti-surchauffe a été déclenché pendant le transport, puis l'appareil ne s'allume plus. Dans ce cas suivez les indications dans le chapitre « protection anti-surchauffe ».
- Avant la première utilisation, nettoyez l'appareil et le couvercle avec de l'eau tiède et un

peu de produit vaisselle. Séchez-le entièrement avant d'allumer l'appareil.

- Placez l'appareil sur une surface fixe, plate et résistante à la chaleur.
- Cet appareil sert pour chauffer ou garder de l'eau ou d'autres boissons comme le thé, café, cacao, vin chaud, punch etc. au chaud.

## 2.2 Alimentation secteur

- Branchez l'appareil uniquement à une prise de courant correctement installée avec contact de mise à la terre. La tension secteur doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. L'appareil est conforme aux directives obligatoires pour le marquage CE.

## 3. Utilisation

- Remplissez le récipient avec de l'eau/boissons froides.
- A l'intérieur du récipient est un marquage du niveau maximal – ne dépassez pas ce marquage (éventuellement un peu moins).
- La température ambiante devrait être entre c.a. 10°C et 38°C, et l'humidité de l'air devrait avoir moins de 90%.
- Mettez le couvercle sur l'appareil et verrouillez-le en tournant le couvercle.
- Allumez l'appareil en mettant l'interrupteur On/Off sur « ON ». Maintenant l'indication de chauffage est jaune.
- Mettez le régulateur sur la température désirée. L'appareil commence avec le chauffage de l'eau/de la boisson.
- Faire cuire l'eau (97°C) dure environ 45 minutes (selon la quantité de l'eau).
- L'élément chauffant principal s'éteint (l'indicateur s'éteint) quand la boisson a atteint la température voulue qui a été réglé. L'élément chauffant retenant la chaleur s'allume et garde l'eau/la boisson chaude. L'Indication du maintien de chaleur est jaune (Keep Warm).
- Vidanger l'eau par le robinet.
- S'ils restent seulement 3 tasses (c.a. 600ml) dans le récipient, éteignez et débranchez l'appareil.

### Thermostat/Fonction de maintien au chaud

- L'appareil dispose d'un thermostat.
- Le chauffage va être interrompu dès que la boisson a atteint la température voulue. L'indication rouge s'éteint. La boisson est maintenue chaude, l'indication devient jaune.
- Si la température baisse en dessous de la température réglée du thermostat, le thermostat se rallume automatiquement et chauffe de nouveau sur la température réglée (lampe rouge allumée).

## 4. Protection anti-surchauffe

- Si l'appareil surchauffe par exemple parce qu'il a été chauffé sans ou trop peu de contenu, la protection anti-surchauffe devient actif et éteint l'appareil automatiquement. Si cela est le cas, le thermostat ne peut plus être réglé.
  - Appuyez sur Off et débranchez la fiche. Laissez refroidir l'appareil.
  - Appuyez l'axe métallique **sur la face inférieure** de l'appareil (Reset).
  - Maintenant vous pouvez brancher l'appareil et il est prêt à l'emploi.

- Si l'appareil ne fonctionne toujours pas (en allumant l'appareil l'indicateur n'éclaire pas rouge), éteignez-le et laissez refroidir plus longtemps avant d'appuyer l'axe métallique encore une fois.

**Veillez respecter :**

- Le AREBOS Bouilloire à vin chaud est uniquement fait pour chauffer et maintenir chaud de l'eau et des boissons. Si vous chauffez par exemple des plats visqueux, l'évacuation inégale de la chaleur peut entraîner le déclenchement de la protection anti-surchauffe.
- La protection anti-surchauffe peut aussi être déclenchée pendant le transport.

## 5. Nettoyage et entretien

- Débranchez la fiche et laissez refroidir l'appareil avant chaque nettoyage !
- Ne plongez jamais l'appareil et le câble dans l'eau.
- Pour nettoyer l'appareil et le couvercle, utilisez un chiffon doux et humide. Eventuellement vous pouvez ajouter un produit vaisselle douce.
- Enlever de temps en temps les résidus de calcaire à l'aide de détartrants disponibles dans le commerce (respecter les consignes du fabricant !). Puis faire bouillir à l'eau claire.

**Remarque :**

- Afin de maintenir les performances du Bouilloire à vin chaud constantes, si vous l'utilisez fréquemment, vérifiez régulièrement le joint et la vis du robinet de sortie afin d'éviter qu'il ne coule.
- Si la vis est desserrée, serrez-la.
- Si le joint est abîmé ou non étanche, remplacez-le.

## 6. Dates techniques

Mannequin	AR-HE-GKE68L AR-HE-GKE68R AR-HE-GKE68S	AR-HE-GKE88L AR-HE-GKE88R AR-HE-GKE88S	AR-HE-GKE20L AR-HE-GKE20R AR-HE-GKE20S
Numéro de fabricant	4260551589911 4260627428953 4260627429097	4260551589928 4260627428960 4260627429103	4260551589935 4260627428977 4260627429189
Capacité	6,8 L	8,8 L	20 L
Électricité	950 W	950 W	1650 W
Réglages de température	30-110 °C	30 – 110 °C	30 – 110 °C
Matériel	Acier inoxydable	Acier inoxydable	Acier inoxydable
Degré de protection	IP20	IP20	IP20
Tension	220-240 V	220-240 V	220-240 V
Pondération	2,3 kg	2,6 kg	7 kg
Dimensions	27,2 x 27,2 x 43,8 cm	27,2 x 27,2 x 45 cm	32,5 x 32,5 x 55,5 cm

## 7. Une élimination respectueuse de l'environnement

**Avertissement Risque d'étouffement !** Les matériaux d'emballage sont dangereux pour les enfants. Ne laissez jamais les enfants jouer avec du matériel d'emballage.

### 7.1 Élimination et emballage

- L'emballage de votre appareil est constitué de matériaux nécessaires pour garantir une protection efficace pendant le transport. Ces matériaux sont entièrement recyclables et réduisent donc l'impact environnemental. Jetez l'emballage dans une poubelle pour matériaux recyclables.

### 7.2 Élimination des vieux équipements

- Les anciens appareils doivent être mis au rebut conformément aux directives et réglementations de l'autorité locale chargée de l'élimination des déchets. Vérifiez auprès de votre administration locale l'adresse du centre de recyclage le plus proche et livrez-y votre appareil.



Le symbole de la poubelle barrée sur un déchet d'équipement électrique ou électronique indique qu'il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa vie. Des points de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques sont disponibles gratuitement dans votre région. Vous pouvez obtenir les adresses auprès de votre ville ou de votre administration locale. Vous pouvez découvrir d'autres options de retour créées par nos soins sur notre site web [www.arebos.de](http://www.arebos.de).

La collecte sélective des Déchets d'équipements électriques et électroniques a pour but de permettre la réutilisation, le recyclage ou d'autres formes de valorisation des Déchets d'équipements électriques et électroniques et d'éviter les conséquences négatives de leur élimination sur l'environnement et la santé humaine.

**Notre numéro de service clientèle : Tél. +33 (0) 971 076 016**

**Fax: +49 (0) 931 4523 2799 / E-Mail: [info@arebos.de](mailto:info@arebos.de)**

Adresse du bureau : Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg

**Pour l'adresse de retour**, veuillez consulter les mentions légales :

<https://www.arebos.de/impressum/>

## Déclaration de conformité EU

Nous, la

Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Allemagne

déclarons par la présente que l'équipement décrit ci-dessous, en vertu de sa conception et de sa construction et dans les versions mises sur le marché par nous, est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité pertinentes des directives de l'UE.

Nom du produit : AREBOS Bouilloire à vin chaud en acier inoxydable

Numéro de modèle : AR-HE-GKE68L / AR-HE-GKE68R / AR-HE-GKE68S • AR-HE-GKE88L / AR-HE-GKE88R / AR-HE-GKE88S • AR-HE-GKE20L / AR-HE-GKE20R / AR-HE-GKE20S

Numéro d'article : 4260551589911 / 4260627428953 / 4260627429097 • 4260551589928 / 4260627428960 / 4260627429103 • 4260551589935 / 4260627428977 / 4260627429189

Si l'appareil est modifié sans notre accord, la présente déclaration de conformité perd sa validité.

Directives

Cet appareil est conforme aux directives européennes suivantes :

2014/35/ UE Directive basse tension

2014/30/ UE Directive CEM

2011/65/ & 2015/863/ UE Directive RoHS

Date/Signature Fabricant/Lieu :

Würzburg, 8 février 2022



Signature :

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, directeur général

Représentatif de ces instructions d'utilisation/données techniques :

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, directeur général

Adresse du bureau :

Canbolat Vertriebs GmbH

Gneisenaustraße 10 – 11

D-97074 Würzburg

L'adresse de retour figure dans l'impressum : <https://www.arebos.de/impressum/>

Numéro d'identification de TVA : DE 263752326

Le tribunal de l'inscription au registre du commerce est Würzburg, HRB 10082

N° Inscr. DEEE: DE 61617071